



# 上海陽喜国際貨運代理有限公司

SHANGHAI YOUKI INTERNATIONAL FORWARDING CO. LTD.

上海市南京東路463号 曼克頓広場5階

TEL: +86-21-6339-0999

FAX: +86-21-63390222, 63390444, 63390666

2021年7月吉日

お客様各位

上海陽喜国際貨運代理有限公司

上海本社 日本部

## SKI 検品・検針業務開始のお知らせ

拝啓、貴社益々ご清栄の事とお慶び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

この度弊社では、中国で検品・検針業務約20年の豊富な経験と実績ある上海亜渡礼品有限公司(上海 ADSP)様に5%資本参加、また青島亜渡礼品服装整理有限公司(青島 ADSP)様に20%資本参加し業務提携による検品・検針業務を開始する事になりました。これを機会に弊社内に専属チームを設置しお客様の窓口を務めさせていただきます。

中国における生産管理及び水際で検品・検針を行うことによりお客様に安全性と安定した品質の商品をお届け致します。異物・危険物・汚れなどをチェックするだけでなく、不良品の工場返品、破棄業務、良品の包装など、発送までのすべてに対応し、商品を移動させることなくバン詰・船積出荷を行い、お客様の利益率向上・作業負担の軽減と QR のお手伝いによって、信頼と満足をいただけるように努めて参ります。

更なるサービス向上を目指しお客様満足度追求に邁進して参る所存でございます。  
今後ともご指導ご鞭撻を賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

### 記

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 業務開始日                | 2021年7月10日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 検品工場所在地              | 上海 ADSP センター (上海市閔行区) 倉庫 2,000m <sup>2</sup> 検品場 800m <sup>2</sup><br>青島 ADSP センター (青島市即墨区) 倉庫 1,900m <sup>2</sup> 検品場 600m <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 業務内容                 | 1. 一般衣料、寝具、日用雑貨品等の検品・検針・アソート<br>2. 値札付けほか物流加工業務<br>3. 出張検品にも対応(全数、抜き取り)<br>4. 工場監査、生産管理にも対応<br>5. 日本各地に出張検品チーム派遣可能<br>6. バイコン仕立て拠点として利用                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <お問合せ先><br>SKI 専属チーム | ● 岸田雅美 総合窓口<br>Tel: 021-5433-2117(内線 17)、Fax: 021-5433-2298<br>MP: 133-11721871 (WeChat ID)、E-mail: <a href="mailto:info-kp@skicargo.com">info-kp@skicargo.com</a><br>● 李佳濱 (Ms.) 日本語可 青島担当<br>Tel: 0532-8666-3075、Fax: 0532-8666-3099<br>MP: 150-53291270 (WeChat ID)、E-mail: <a href="mailto:info3-qd@skicargo.com">info3-qd@skicargo.com</a><br>● 安太権 (Mr.) 日本語可 青島担当<br>Tel: 0532-8666-3075、Fax: 0532-8666-3099<br>MP: 151-65235819 (WeChat ID)、E-mail: <a href="mailto:an@skicargo.com">an@skicargo.com</a> |

以上